SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
61me Année

Le Numéro : 10 francs
N° 570

SAMEDI 15 DECEMBRE 1956

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

L'organisation du chaos

Plus de deux semaines se sont écoulées depuis que le gouvernement s'est résolu à rationner l'essence, après avoir d'abord longuement hésité sur la conduite à suivre. Durant cette période, des déclarations rassurantes ont été prodiguées quotidiennement, et le secrétaire d'Etat à l'industrie s'est particulièrement distingué dans le concert de manifestations oratoires destinées selon sa formule, à nous faire « voir en rose le problème de l'or noir ».

Chaque jour aussi, malheureusement, on a pu voir se creuser le fossé séparant l'optimisme officiel de la réalité et il n'est aucun Français qui, même s'il n'a pas eu à en pâtir directement comme partie prenante, n'ait eu l'occasion d'observer l'étendue de l'anarchie règnant dans le pays.

Comment expliquer un pareil désordre ? Malgré le retard apporté à établir un système autoritaire de répartition le gouvernement aurait pu redresser assez vite la situation s'il avait su choisir une méthode nette et s'y tenir. Au lieu de cela, non seulement il a institué, pour définir et distribuer les allocations dites de base, un système fourmillant des plus flagrantes anomalies, mais absolument rien n'a été fait pour donner un contenu positif à la notion de besoin prioritaire. Sous couvert de simplification et de décentralisation, on s'est déchargé en fait sur les administrations locales et les organisations professionnelles du soin de fixer les hiérarchies indispensables.

Le résultat, c'est que personne n'a su ce à quoi il pouvait prétendre et que les organismes sous-répartiteurs ont été littéralement débordés. Il est vraiment trop facile, après cela, d'incriminer les utilisateurs en les accusant de gonfler leurs besoins, alors que beaucoup d'entre eux, ignorant même à qui ils devaient s'adresser, ont été conduits à déposer des demandes auprès de plusieurs services différents.

Le résultat, c'est aussi que les difficultés rencontrées sont devenues extrêmement sérieuses dans de nombreuses professions, les 100 pour cent garantis par M. Lemaire se ramenant souvent à 20 ou 10 pour cent, sinon moins encore. Et la situation n'est guère meilleure en ce qui concerne l'approvisionnement en fuel, secteur où les « gros » utilisateurs (plus de 1.200 tonnes en 1955) ont pu tant bien que mal faire face à la crise, mais où les petites entreprises connaissent souvent des difficultés dramatiques.

On veut espérer que l'amélioration qui a paru se dessiner depuis quelques jours se précisera au cours des prochaines semaines. Et on souhaite pareillement que le gouvernement parvienne à mettre sur pied une politique cohérente pour l'automobile, au lieu de se borner à incriminer la presse en lui reprochant de créer artificiellement autour de cette industrie un climat de crise.

Mais il reste que l'Etat aura fourni une démonstration exceptionnelle de sa capacité à organiser le chaos. Il ne faudrait tout de même pas qu'il prit prétexte de sa propre carence pour étendre encore son domaine, comme certains n'hésitent pas à le lui conseiller, en accusant l'industrie pétrolière d'imprévoyance pour réclamer sa nationalisation.

EN FLANANT...

Chez Thémis

Notre Justice de Paix a changé de cadre. Elle a quitté ses locaux vétustes et insalubres, menaçant ruine, pour aller tenir ses assises dans l'ancienne salle du Tribunal de première instance de Sisteron. Dans cette salle ou, en 1910, fut jugé et condamné à mort Olive, criminel de droit commun.

Nous ne pouvons que nous féliciter de ce choix dans cette partie centrale de la ville ou la justice sera enfin rendue dans un cadre vraiment digne d'elle et ou le minimum de décorum invitera les justiciables au respect de la solennité des lieux.

Ne souhaitons pas de voir trop de plaignants à la « barre » du Tribunal pour des affaires très sérieuses, mais quelques uns tout de même, par exemple pour des histoires de platane ou de crépage de chignon, délits ou faits peu graves qui apportent la note gaie dans les « attendus » du jugement et que « Par ces Motifs » soldent d'une amende dont le règlement aura lieu, à l'avenir, dans le même immeuble — il suffira de s'arrêter au premier étage — mettant ainsi tout à la portée de la main des redevables...

La justice n'est pas toujours facile à pratiquer, aussi méditons cet adage : « Il vaut mieux un mauvais arrangement qu'un bon procès », à moins de s'en remettre tout simplement à la justice immanente.

Aérodrome Bas-Alpin

Dans les Basses-Alpes, le problème d'actualité est la question des « Aérodromes ». Devant la Chambre de Commerce des Basses-Alpes, M. Danton Sias, secrétaire, représentant la région Sisteronnaise à cette assemblée, a fait un exposé assez complet sur le terrain d'aviation Sisteron-Vaumeilh.

Voici cet exposé :

« Si à 6 kms en amont de Sisteron, sur la nationale 85, dite Route Napoléon, nous empruntons, à notre droite, le chemin de grande communication numéro 4, nous découvrons, après avoir parcouru 5 kms un grand plateau situé à 525 mètres d'altitude et d'une superficie de 125 hectares.

« Il y a déjà de nombreuses années, ce vaste plateau, situé sur la rive droite de la Durance, exposé favorablement aux vents dominants, était acquis par l'Etat pour y créer un terrain d'aviation appelé alors camp d'aviation de Vaumeilh.

« Différents et importants travaux y furent entrepris à l'époque, mais ce terrain ne fut jamais, à part quelques manifestations aéronautiques régionales, beaucoup utilisé. Cependant, en Septembre 1939, l'autorité militaire créa un camp et quelques avions de chasse et de reconnaissance occupaient le terrain.

« Cette activité relative cessa en mai 1940. Après un épisode glorieux, qui se déroula au moment de la libération au cours duquel des escadrilles de chasse et de bombardement anglaises, ayant leur base sur l'aérodrome, harcelèrent sans relache les troupes allemandes qui remontaient la vallée du Rhône, l'administration loua cette vaste étendue de terre cultivable et le terrain d'aviation ne fut plus qu'un souvenir.

« Aujourd'hui on reparle de ce terrain et l'administration s'intéresse de nouveau à la question. Notre compagnie se trouve donc appelée à donner son avis sur un avant-projet relatif au plan de masse de l'aérodrome Sisteron-Vaumeilh.

« L'aérodrome est prévu en classe D au plan d'équipement aéronautique, mais n'est pas encore affecté.

« Une seule bande d'envol est prévue et nécessiterait une emprise de 19 ha. le reste, soit 105 ha. environ, sans aucun intérêt aéronautique, pourrait faire l'objet d'une aliénation et serait libéré de l'entrave actuelle pour la remise en culture.

« A notre avis, et nous voulons penser que tel est le vôtre, l'installation d'un aérodrome au nord du département parait présenter un grand intérêt dans un avenir assez rapproché. Il se trouve déjà placé sur la ligne directe Paris, Lyon, Nice, Rome, qui prend chaque année une ampleur plus grande.

« Il n'est également pas douteux que la région de Sisteron et tout le département ne pourraient que bénéficier de cette activité.

« En conséquence, nous pensons qu'un avis très favorable doit être donné de façon que cette réalisation soit entreprise le plus rapidement possible ».

La radio, arme des Panarabes et des Soviets

La propagande panarabe s'efforce de répandre la version égyptienne des derniers évènements, selon laquelle la marine du Colonel Nasser aurait coulé un ou deux grands batiments de guerre français, tandis que son armée abandonnait le désert du Sinaï en ordre et conformément aux plans établis pour mieux assurer la défense du canal.

La radio est l'instrument principal de cette propagande. Nous aurions le plus grand tort d'en sous-estimer la portée sous prétexte que ses exagérations la ridiculisent à nos yeux. Ce qui compte, ce n'est pas ce que nous pouvons en penser, mais ce qu'en pensent ceux auxquels elle s'adresse.

En Orient, la propagande par radio revêt en effet une importance qu'elle est loin d'avoir, toutes proportions gardées, en Europe où la presse, les actualités cinématographiques et la télévision lui font pendant.

Les raisons de son succès auprès des masses arabes, c'est qu'elle pénètre partout et touche même les anaphalbètes. En second lieu, elle se prête admirablement par sa présentation, à la mentalité orientale. L'arabe est très sensible à la magie du verbe, à la séduction de cette parole en quelque sorte désincarnée, auréolée de mystère et comme tombée des nues. Enfin, l'absence d'une opinion publique, au sens où nous l'entendons, c'est à dire une opinion sinon éclairée, du moins perméable à des arguments contradictoires, fait le reste.

Fruste, généralement ignorant, l'auditeur arabe, à moins qu'il appartienne à la classe des intellectuels, est dans l'incapacité de vérifier le bien fondé des allégations qui lui sont servies. Sa crédulité est sans limites, surtout lorsque l'information qui lui parvient est destinée à flatter son orgueil. C'est ainsi, par exemple, qu'en Perse on croit encore que le peuple allemand a été converti à l'Islam durant la dernière guerre.

Dans ces conditions, les appels à la guerre sainte ont contribué pour beaucoup aux atrocités commises en Afrique du Nord et à l'enracinement du terrorisme.

Or, Radio-Le Caire a une audience d'une portée géographique plus étendue que l'on ne pense communément ; ses émissions en dialectes locaux vers l'Afrique Centrale vont se multipliant.

La « Voix des Arabes » n'est pas isolée. Depuis des années elle est relayée par Radio-Damas ainsi que par Radio-Budapest. La Syrie est en grand danger d'être transformée en Etat satellite de l'U. R. S. S. et son poste émetteur est en passe de devenir un puissant instrument pour la pénétration des idées soviétiques en terre d'Islam, notamment en jouant de la haine de l'arabe pour le juif. Les versions qu'il donne des crises polonaises ou hongroises sont exactement calquées sur celles de l'Agence Tass et de la Pravda.

C'est ainsi que des millions de musulmans sont en voie d'être persuadés que 400.000 soldats soviétiques sont à la veille d'intervenir en faveur des arabes opprimés, que Londres a été bombardée par des fusées téléguidées, que plusieurs divisions blindées russes sont à pied d'œuvre en Syrie, que les troupes françaises avant de se réembarquer d'Egypte se livrent aux pires violences. Ces nouvelles extravagantes trouveront la même audience que le prétendu « bombardement de Fez » qui, en 1952, ameuta l'Orient, au point de tirer des larmes à certains chefs d'Etats.

Pour faire face à cette offensive les moyens mis en œuvre de notre coté sont jusqu'à présent dérisoires. Il faudrait tout au moins pouvoir disposer de budgets analogues à ceux de la propagande panarabe auprès de l'opinion américaine et de l'O. N. U.

LE CADEAU
LE PLUS UTILE POUR UN CHASSEUR
DES *JUMELLES*

Elles vous serviront été comme hiver
à la mer comme à la montagne

Renseignez-vous chez

R. CAMAU

Opticien Diplômé
12, Avenue des Arcades — SISTERON

Baromètres
Exclusivité des lunettes AMOR, NYLOR
verres TELOR, STIGMAL

Elections aux Chambres des Métiers

Les artisans-maîtres et artisans-compagnons du canton de Sisteron qui doivent prendre part dimanche 16 décembre aux élections pour le renouvellement partiel des membres de la Chambre des Métiers des Basses-Alpes, sont avisés que le scrutin sera ouvert de 8 heures à 16 heures à la Mairie de Sisteron, salle du rez-de-chaussée. Prière de présenter la carte d'électeur rose (artisans-maîtres) ou jaune (artisans-compagnons) qui leur a été délivrée.

***

Pour les élections de délégués aux Chambres de Métiers, qui doivent avoir lieu demain dimanche 16 décembre, le vote par correspondance est autorisé. Les électeurs désirant bénéficier de cette facilité, peuvent prendre une enveloppe à la mairie et la retourner cachetée, aujourd'hui samedi 15 décembre au plus tard.

© VILLE DE SISTERON

AGENCE DE VOYAGE

Le Bureau Parisien de Tourisme

45, Rue Laffite — PARIS (9me)

Agence de SISTERON

B 3 Les Arcades — Tél 206 et 205

Directeur : ALLEGRE Maurice

Autorisation Ministérielle N° 179

Fournit à 1re demande :

Tous Billets :
AERIENS ET MARITIMES

Tous Billets :
FER FRANCE ET ETRANGER

Tous Billets :
AUTOCARS

Tous Billets :
FER ROUTE AVION BATEAU

Visa Passeports.

Consultez-nous.

Chez les Soldats du feu

Depuis une bonne semaine Sisteron est en liesse, dernièrement c'étaient nos talentueux musiciens qui a grand renfort de cuivres fêtaient Sainte-Cécile, leur patronne, dimanche dernier c'étaient nos valeureux pompiers qui fêtaient Sainte-Barbe, également leur patronne, en un banquet qui avait lieu à l'hôtel des Acacias.

Avant de faire front à l'excellent menu qui les attendait, après une partie de foot, un apéritif leur fut offert au Bar Léon, banquet des mieux compris et que nos pompiers attaquèrent avec courage et auquel assistaient plusieurs personnalités marquantes de notre ville et placé sous la présidence d'honneur de notre distingué Maire M. Fauque, de MM. Raoul Bouchet, conseiller général, Viossat, juge de paix, Blanc, adjudant de gendarmerie, Marcel Delaye, membre fondateur de la Subdivision, et de Pierre Magaud, secrétaire général de la Mairie.

Le Lieutenant Durbesson présenta aux invités sa Compagnie au complet, qui dit-il, si nos pompiers sont braves au feu, ils le sont également à table car ils ne reculent devant aucun danger. Chacun de nous connait leur dévouement lorsqu'on fait appel à leur courage, aussi la population souscrit volontiers au calendrier qui lui est présenté dont le montant va grossir leur casuel.

Au banquet que présidait M. Fauque, Maire, le Lieutenant Durbesson fit la récapitulation du nombre d'incendies qui eurent lieu en 1956 qui s'élèvent à 36. Puis M. le Maire adressa ses félicitations à ces vaillants soldats, et M. Bouchet joignit les siennes ; le tour des chansons arriva et enfin la lecture des nouvelles promotions dans la subdivision, sont nommés sergents : MM. Cano et Fabiani, brigadiers: MM. Ferry et Jean Paul (à tous nous adressons toutes nos félicitations) et que des applaudissements soulignèrent frénétiquement.

Ainsi s'achève cette belle journée ou nos pompiers eurent tous les honneurs qu'ils méritent bien.

Agence L'ABEILLE

ALIBERT

Rue de Provence — SISTERON

Assurances de toute nature

Crédit Automobile

Scooters Motocyclettes

Neuf et Occasion

aux conditions les meilleures

Alcazar-Dancing

La jeunesse Sisteronnaise et des environs, est certaine de trouver demain dimanche 16 décembre, à 21 heures, à l'Alcazar, l'Ensemble Edouard Marin et sa Chanteuse, dans une grande soirée.

L'Ensemble Edouard Marin, orchestre sympathique, et sa Chanteuse, à la voix chaude et entrainante, donneront à cette soirée, toute l'ambiance nécessaire avec des airs les plus modernes.

Donc, demain dimanche, tous et toutes à l'Alcazar-Dancing.

La Famille Sisteronnaise

La réunion de l'assemblée générale ordinaire aura lieu dans une salle de la Mairie aujourd'hui samedi 15 décembre à 18 heures 15. Tous les membres sont instamment priés de participer à cette réunion ; les sympathisants sont cordialement invités à faire partie de notre grande famille.

A l'ordre du jour, outre le compte rendu moral et financier, figureront le renouvellement partiel du bureau et l'examen des projets pour l'année 1957 qui ont déjà été ébauchés lors de l'assemblée extraordinaire de juillet dernier.

Une campagne est également lancée au sujet de l'avenir des jeunes, sur le plan scolaire et professionnel. C'est là une question qui ne peut laisser aucun parent indifférent. Que tous ces parents, conscients de cette crise, se joignent donc à « La Famille Sisteronnaise ».

Une assemblée nombreuse démontrera que le mouvement familial, en dehors de toute idée politique ou confessionnelle, est toujours bien vivant à Sisteron qui en a été le berceau dans le département.

Collège de Sisteron

Les parents qui désirent avoir une bourse pour leurs enfants sont priés d'adresser d'urgence une demande à Madame la Directrice du Collège. Aucune demande ne sera acceptée après le 15 décembre délai de rigueur.

Poissonnerie des Arcades

Tous les jours

COQUILLAGES POISSONS

Passez vos commandes de NOEL

Dans nos Ecoles

Les familles des élèves des écoles publiques sont informées que dès maintenant dans les cours préparatoire, élémentaire et moyen, tous les devoirs en dehors de la classe sont supprimés.

Toutefois, les études du soir sont maintenues dans leur organisation actuelle et consacrées à des leçons et des exercices éducatifs.

Weber VIGNET

17, Rue de Provence — SISTERON

Pour vos cadeaux

MONTRES LIP

Montres importées de SUISSE

CHRONOS : Trotteuse centrale 21 rubis — Automatique 30 rubis

Antichoc Etanche Ressort incassable

Carillons VEDETTE ODO GIROD Toute la Bijouterie OR et FIX

ORFEVRERIE ARGENT MASSIF ORBRILLE CHRISTOFLE ERCUIS

ORFEVRERIE inoxydable dans la masse Uginox COMARGENT

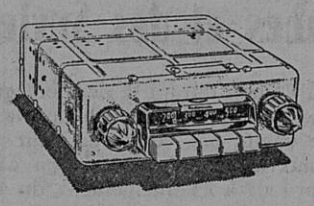
Caisse d'Epargne

La Caisse d'Epargne sera fermée du 21 décembre au 1er janvier.

Dernière semaine de 1956, le mercredi 19 décembre, première semaine de 1957 le mercredi 2 janvier.

Le plafond est fixé à 750.000 francs par livret et l'intérêt net de tous impôts est de 3 pour cent.

Les opérations peuvent être effectuées par l'intermédiaire des chèques postaux.



RADIOMATIC

la T.S.F. dans votre voiture

Agent installateur

A. BRUN

Garage du Dauphiné — SISTERON

Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

Gina Lollobrigida dans un magnifique film en couleurs

LA BELLE DES BELLES

André BESSON

Maître Artisan Fourreur

vous présentera sa collection

Lundi 17 et Mardi 18 Décembre 1956

à l'Hôtel des Acacias

Numéro de Noël

de

PARIS-MATCH

Au sommaire du même numéro : Un éblouissant reportage de 8 pages en photos-couleurs : la Chapelle de Tende. — Aux Jeux Olympiques, la «Marseillaise» à Melbourne : d'Oriola et Mimoun. — Ingrid Bergman à Londres et à Paris. — Le câble de Raymond Cartier : les responsabilités américaines dans l'affaire de Hongrie.

Livraison au Garage BUES, SISTERON

TAXI GALVEZ

s'adresser

BAR DU COMMERCE

NOUVELLE ADRESSE

RICHAUD Georges

Radio Diplômé

12, rue de la Pousterle

(Nouvelle Avenue)

SISTERON

Grand choix Appareils T. S. F.

SCHNEIDER RADIOLA

GRAMMONT

Piles-Secteur

PIZON BROS — CELARD

Antiparasites CAPTE

Tourne disques VISSEAUX

Appareillage THERMOR

Radiateurs Réchauds

Fers Rasoirs

Couvertures Electriques

Appareils Frigorifiques SIBIR

Facilité de Paiement

NOEL... NOEL... NOEL...

Pour vos Etrennes, visitez le magasin des Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET et Motos NEW-MAP

Machines à Coudre NEVA

Coud Brode Reprise

Démonstration sur simple demande

chez **ROME** *Agent exclusif*

Télé 178 — SISTERON

VENTE *REPARATION*

ELECTRICITE GENERALE

A. LATIL

27, rue Droite — SISTERON

Magasin de Vente et d'Exposition

Grand Choix de LUSTRERIE

T. S. F.

Agent ELECTROLUX

Appareils Frigorifiques

Aspirateurs Cireuses

Facilités de Paiement

DEPANNAGE

de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques

Installation Force et Lumière

Moteurs et Pompes Electriques

Electro-Clôtures

Devis gratuit — Nous consulter

Espéranto

La municipalité d'Utrecht a voté les crédits nécessaires au traitement d'un Professeur d'Esperanto, chargé de cours dans deux établissements d'Enseignement Primaire de la Ville. C'est en Hollande également qu'en plus de nombreux cours facultatifs d'Esperanto, se trouve une chaire pour cette langue à l'Université d'Amsterdam, dont le titulaire est M. le Professeur Pragano.

En France, une vaste pétition est actuellement en cours pour que l'Esperanto soit admis au Baccalauréat de l'enseignement secondaire, sous forme d'épreuve facultative de langue vivante. Déjà un certain nombre de hautes personnalités ont signé cette pétition, notamment plusieurs Recteurs d'Universités.

Pour recevoir une documentation sur l'Esperanto et le Cours par correspondance, écrire à l'Union Espérantiste Française, 34, rue de Chabrol, Paris 10e en joignant deux timbres à 15 francs pour la réponse.

A VENDRE

Appareils de Chauffage

" Thermix "

tous modèles

Prix avec remise exceptionnelle

S'adresser chez M. LATIL, électricité rue Droite, SISTERON.

Bazar des Arcades

NOEL 1956 JOUR DE L'AN 1957

tout pour CRECHES, ARBRE DE NOEL, JOUETS, CADEAUX, ETRENNES

un RENSEIGNEMENT ne COUTE RIEN

Consultez les prix de notre choix de jouets avant de faire vos achats

DE L'UTILE ET DE L'AGREABLE

chez Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Tempête et Dévastation

A la suite d'un violent orage qui avait couché sur le sol plusieurs poteaux électriques, un village des environs a été privé de lumière pendant plusieurs heures. Le Docteur Isidore Donnance qui y faisait justement sa tournée n'en poursuivit pas moins ses visites en s'éclairant avec son boitier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure

Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

ETAT-CIVIL

du 7 au 13 Décembre 1956

Naissances : Brigitte Michelle Claude Dol, avenue de la Libération. — Sylvette Marie Alice Aubert, avenue de la Libération.

Décès : Luigi Zamboni, 66 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Madame CASAGRANDE et ses enfants, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Emile CASAGRANDE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Pour les Réfugiés Hongrois

Les personnes ou entreprises désirant offrir l'hospitalité à des réfugiés hongrois sont priées d'adresser une demande à la mairie, en spécifiant le sexe et l'âge des personnes qu'elles seraient dans le désir d'accueillir et les possibilités de travail, rémunérées au pair ou en espèces, qui seraient offertes aux réfugiés.

A VENDRE

TERRAIN 10.000 mètres, quartier des Coudoulets, par lots ou en totalité. S'adresser à M. Pascal BANUYLS, rue Deleuze, à SISTERON.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Croix-Rouge Française

Un cours de secourisme est organisé à Sisteron, par le Comité local de la Croix-Rouge.

Ce cours s'adresse à toutes les personnes désireuses d'obtenir le certificat de secouriste.

Les exposés auront lieu les lundi et jeudi soir, et commenceront le 17 décembre.

Inscriptions chez Madame Pellissier, électricité. Age minimum : 18 ans.

Nombre d'inscriptions : 30 au maximum.

Foire

La dernière foire de l'année dite foire froide a bien répondu à son appellation, s'il faisait soleil il faisait aussi un temps vif. Malgré ce léger inconvénient, cette foire ne fut ni bonne ni mauvaise, assez de monde, peu de bestiaux et pas mal d'éventaires comme toujours.

La prochaine foire, dite de Saint-Antoine aura lieu le 21 janvier prochain.

Justice de Paix

Les services de la Justice de Paix sont transférés dans l'immeuble de la perception, au 2me étage pour la salle d'audience et au 1er étage pour le greffe.

Garage DECAROLI
RENAULT RÉGIE NATIONALE
Avenue de la Libération
SISTERON
Téléphone 64

met en vente un lot important de Voitures d'occasion révisées et garanties

4 CV RENAULT 1950
4 CV RENAULT 1952
4 CV RENAULT 1954
FREGATE AFFAIRE 1954
FREGATE AMIRAL 1956
203 Conduite Intérieure 1956
403 Conduite Intérieure 1956
203 Commerciale 1953
203 Fourgonnette 1952
203 bâchée 800 kg 1952
Fourgon PEUGEOT 1.400 kg 1954 glaces latérales
JUVAQUATRE Fourgonnette 1950
JUVAQUATRE Fourgonnette 1952
CITROEN 23 RU plateau ridelles 1955
CITROEN 23 RU plateau ridelles 1952
CITROEN 23 RU Fourgon 1951
CITROEN 23 U plateau ridelles 1940

MATERIEL DIVERS, REMORQUES, etc...
ECHANGE REPRISE CREDIT

Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES
Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...
N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES
N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir
Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement
Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

POUR TOUS VOS ACHATS
vous serez mieux servis et vous économiserez de l'argent
en vous adressant à

TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant

Philip

Mme REYNAUD
62, Rue Droite

Spécialiste du beau vêtement
Mamans, voyez notre rayon de Layettes
Réduction de 5 % aux familles nombreuses.
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

Une visite s'impose ! N'hésitez pas !
AVANT TOUT ACHAT consultez nos magasins de Radio - Electricité

MANOSQUE - ELECTRIC
JEAN - LOUIS GRAS

8, rue Saunerie, MANOSQUE — Tél 270
Agent des Marques de Radio et Télévision
LA VOIX DE SON MAITRE
SONORA - ORA etc...
Agent RADIOMATIC
Reprises *Vente à Crédit*
Installations de POSTES-AUTOS
RADIO-PHONO TOURNE-DISQUES
VENTE DE DISQUES

Pré de Foire — SISTERON — Tél 270
Agent des Appareils Ménagers
FRIGO — FRIGEAVIA
SIGMA — CLEM
Machines à Laver
WASHING — LAVIX
Blocs-Cuisine
SAINT - LAURENT
et Cuisinières-Bloc
KREFFT

N'HESITEZ PAS ! POUR TOUT CADEAU UTILE, CONSULTEZ-NOUS !
DEMONSTRATION SUR DEMANDE - LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE
— — — Entrée Libre — — —

Arbre de Noël 1956

Souscription pour l'arbre de Noël 1956 Le personnel de l'école maternelle :

Mme Gravier 500 ; Mme Blanc 500 ; Mme Bouchet 500 ;— Jean-François Oddou 200 ; Geneviève Blanc 500 ; Max Guigou 300 ; Martine Biboud 200 ; Yvette Campel 200 ; Jean Vollaire 300 ; Christiane Brémond 500 ; Evelyne Labourdenne 500 ; Mesdames Tron et Kerbrat 500 ; Renée Latil 300 ; Marie-Claire Brouchon 500 ; Françoise Gabert 500 ; Martine Rebuffel 200 ; Chantal Martel 200 ; Montserrah Prat 200 ; René Brédat 500 ; Nadine Ferrier 500 ; Claude Caponi 500 ; Yves Gallego 200 ; Paul Turcan 300 ; Muriel Fernandez 200 ; Jean Louis Cheillan 300 ; François Capony 500 ; Marie-Noëlle Sabatier 1000 ; Georges Julien 500 ; Raymond Jodar 200 ; Jocelyne Lyons 500 ; Régine Capeau 200 Jean-Baptiste et Jacqueline Lieutier 500 Marie-Pierre Béronie 200 ; François Lazarotto 200 ; Patrick et Dominique Borel 400 ; Michel Alessio 300 ; Maurice Trabuc 220 ; Jean-Marc Debout 500 ; Christian Laon 200 ; Moniqué Pizoird 200 ; Danièle Peysselon 500 ; Christian Ranque 1.000 ; Jean-Louis et Georges Piot 500 ; Huguette Eydoux 500 ; Eric Vrillac 500 ; Claude Bosio 200 ; Solange Chevaly 200 ; Mlle Charlotte Revest 500 ; Mme Bouchet, eaux et forêts, 500 Mme Bouchet-Andine, 2 baigneurs ; Patricia Ortéga 200 ; Nicole Larrivée 500; Pierre Honoré 500 ; Mme Fauque 500; Magali et Guy Revest 500 ; Victor Barnouin 500 ; Dominique Imbert 500 ; Geneviève Colomb 500 ; Michèle Reynaud 200 ; Chantal Blanc 300 ; Michel Renoux 200 ; Monique Cano 500 ; Nicole et Albert Eysseric 300 ; Daniel Rossi 300 Armand Sassano 150 ; Patrice Chauvin 200 ; Hubert et Marie-Christine Monet 300 ; M. Antoine Badet 500 ; M. Allais, boulangerie, 300 ; Mlle Richaud Colette 200 ; Mme Noiray, directrice maternelle honoraire 200 ; Elisabeth Donnat 200 ; Arlette Ferla 200 ; Jean-Luc Lami 300 ; Daniel Machabert 150 ; Michel Nouveau 200 ; Nicole Ferri 300 ; Martine Goglio 300 ; Brigitte Bruneteaud 200 ; Evelyne Turcan 200 ; Jean-Charles et Christine Humbert 400 ; André et Paul Castillo Pérez 500 ; Elisabeth et Marc Viossat 1000 ; Mme Jourdan, boucherie, 500 frs.

Total : 30.870 francs.

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Revision des Listes Electorales

En prévision de la révision annuelle des listes électorales, du 15 décembre au 15 janvier, les intéressés désirant se faire inscrire, sont invités à passer au secrétariat de la mairie, munis de toutes les pièces justificatives (livret de famille,. livret militaire, etc..).

Mutilés du Travail

Les mutilés du travail et invalides civils sont priés de retirer les timbres-cotisation de 1956 au plus tôt auprès de Revest, à la mairie.

Nous pouvons également leur annoncer que sous peu une importante réunion aura lieu à la mairie, avec la participation de Daumas, secrétaire départemental. Nous fixerons sous peu les camarades sur la date exacte.

Syndicat Agricole

Les membres du Syndicat Agricole (F. N. S. E. A.) non à jour de leur cotisation de 1956, sont invités à s'en acquitter au plus tôt auprès du secrétaire M. Revest, au secrétariat de la Mairie.

Objet trouvé

Une saccoche avec effets. La réclamer à la mairie.

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

U. S. Coder (Marseille)
et Sisteron-Vélo, 2 à 2.

En foot-ball, dimanche dernier, la venue de l'équipe de l'Union Sportive de Coder, sur le stade de Beaulieu, a attiré une nombreuse foule de spectateurs. Un temps magnifique apporte un atout de plus à cette rencontre.

Voilà les équipes en présence, et le jeu débute après quelques hésitations de part et d'autre. Cependant les Sisteronnais accusent une légère supériorité face à une équipe athlétique et bien en forme. Le jeu suit son cours sans que l'on assiste vraiment à du beau foot-ball. Les locaux se montrent dangereux et sur une faute d'un arrière visiteur un pénalty est accordé aux Sisteronnais que l'entraineur Dramez transforme en but.

Les Sisteronnais repartent à l'attaque, dominent nettement et sur une passe de Fabre à Rolland, celui-ci reprend de volée et marque.

Les Marseillais accusent leur mécontentement, essayent de prendre la direction du jeu, ils sont sur la balle, réagissent énergiquement, foncent vers les buts Sisteronnais, et un coup franc en leur faveur, leur permet d'inscrire leur premier but.

Et la mi-temps arrive sur le score de 2 buts à 1. A la reprise, les Marseillais confiants partent à l'attaque. La défense locale est à l'ouvrage, elle renvoie. Les avants Sisteronnais réagissent. Les visiteurs augmentent leur pression, ils veulent le match nul, ils y parviennent, devant les buts Sisteronnais, un cafouillage se produit, et le ballon rentre dans les filets. 2 buts partout. Encore cinq minutes à jouer, Sisteron part à l'attaque, mais Coder se défend, et c'est devant les buts des visiteurs que l'arbitre donne le dernier coup de siflet.

⁂

BASKET-BALL

Sisteron-Vélo (masculin et féminin) remporte à Digne une double victoire

Nouvellement reformées, les équipes masculine et féminine de basket du Sisteron-Vélo dans le championnat des Hautes et Basses-Alpes, viennent de remporter sur l'A. S. C. de Digne, une nette victoire.

L'équipe masculine de Sisteron remporte par 48 à 32, la victoire. Les points ont été marqués pour Sisteron par Bonnet (19) Caffin (10) Martin (10) Lazarin (5) et Moullet (4).

En basket féminin, c'est sur le score de 32 à 16, que les notres réussissent ce match, points marqués par D'Annonville (13) Muselli (11) Renaudot (7) et Germain (1).

⁂

Demain dimanche 16 décembre, à 14 heures 30, sur le stade de Beaulieu, en 32me tour de la Coupe de Provence en foot-ball, la réputée équipe de Rognac sera l'adversaire du Sisteron-Vélo.

Souhaitons de voir une agréable partie de foot-ball et une victoire Sisteronnaise.

⁂

BOULES

Demain dimanche 16 décembre, à La Baume, concours de boules à pétanque et à la mêlée par équipes de 2 joueurs (3 boules) organisé par la société avec le patronage du Comité des Fêtes de La Baume. Ouvert à tous les joueurs. Prix intéressants en nature. Inscriptions au Café du Pont à partir de 13 heures. Lancement du but à 13 h. 45. Apporter les boules.

⁂

SPORTS SCOLAIRES

Voici les résultats sportifs scolaires de cette semaine.

Foot-ball cadet :
C. A. Digne bat Collège Classique de Sisteron par 2 buts à 1.

Hand-ball Masculin minime :
Collège Classique de Sisteron bat C. A. Digne par 4 buts à 3.

Basket féminin cadette :
C. A. Digne bat Collège Classique de Sisteron par 30 buts à 8.

Basket féminin juniors .:
Collège Classique de Sisteron bat C. A. Digne par 42 à 12.

Basket féminin séniors :
Collège Classique Digne bat Collège Classique de Sisteron par 48 à 35.

Basket masculin :
C. A. Ste-Tulle bat Collège Classique de Sisteron par 68 à 27.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Toutes les pièces en magasin
PNEUMATIQUES
KLEBER-COLOMBES
TUDOR
Dépôt de toutes Batteries
VEHICULES D'OCCASION
ACHAT — VENTE — CREDIT
Pompes à Essence
ANTAR
Réparation — Electricité — Peinture
Midi-Automobiles
Garage ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.) Téléphone 16
ANTAR
l'Huile de France
Essence Super-Carburant
UNIC
toute la gamme des
POIDS LOURDS
VENTE — ECHANGE — REPARATION

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

Achetez
Scooter, Auto
Camion, Car.
AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS
● décision rapide
● formalités simples
● conditions les meilleures
● aucun frais de dossier
SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS
A. ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

La Fabrique de Meubles Bouisson
VOUS PRESENTE ACTUELLEMENT
la plus grande exposition de la région
à des prix exceptionnels
Dans votre intérêt avant tout achat
Visitez nos magasins
SAINT-AUBAN — Place Péchiney
SISTERON — Rue Saunerie
GARANTIES TOTALES — — VENTE A CREDIT

Etudes de Maîtres Jacques PERRIN et Edgar MALPLAT
Notaires à SISTERON

Purge des Hypothèques Légales

Suivant acte reçu par Maître PERRIN et Maître MALPLAT, le dix huit Septembre mil neuf cent cinquante six, enregistré à Sisteron le dix sept octobre suivant, bordereau 308 case 509, l'Hôpital-Hospice de Sisteron, représenté par Monsieur Elie Fauque, président de la Commission Administrative de l'Hopital-Hospice, a vendu à la Commune de SISTERON, représentée par Monsieur Edouard Chaix, l'immeuble dont la désignation suit :

Un ensemble de terrain situé sur la Commune de Sisteron, comprenant la totalité des terrains restant la propriété de l'Hopital-Hospice de SISTERON, et situé entre la limite des bâtiments hospitaliers et de l'ancienne route de Noyers.

Ces terrains forment trois lots de nature différente.

Le premier lot, consiste en un terrain devant servir à la construction d'une route qui prendra naissance entre les bâtiments 2 et 3 du pré-de-foire, pour prolonger la voie existante et rejoindre la Route Nationale No 85, dite « Avenue de la Libération » entre l'immeuble d'Etat et le Café Jourdan.

Ce lot de terrain parait cadastré sous les numéros 72 p, 74 p, 76 p, et 77 p, de la section D, lieu dit Mont Gervi et aura une surface de 2720 mètres carrés environ. Ce lot de terrain confronte au nord : la route du pré-de-foire, à l'est et au sud : les terrains de l'Hôpital, à l'ouest : le lot ci-après désigné.

Le second lot consiste en terrain à bâtir, il parait cadastré sous le numéro 72 p de la section D, lieu dit Mont Gervi et à une surface de 2838 mètres carrés environ. Ce lot de terrain confronte au nord : le bâtiment No 2 du pré-de-foire, à l'est : le lot ci-dessus désigné paragraphe 1er, au sud : terrain restant à l'Hôpital, et à l'ouest : le canal de Sisteron-Ribiers

Le troisième lot de terrain, boisé, fortement en pente est communément appelé « La Pinède » il parait cadastré sous les numéros 72 p, 74 p, et 77 p de la section D, lieu dit Mont Gervi il a une surface de 6.170 mètres carrés environ. Ce lot de terrain confronte au nord : chemin communal, à l'est : le canal de Sisteron-Ribiers, au sud : les hoirs Turcan, propriété dite « Le Perchoir » et à l'ouest : la route de Noyers.

Cette vente a fait l'objet d'une décision du neuf août mil neuf cent cinquante six de la Commission Départementale du Controle des Opérations Immobilières, qui a émis un avis favorable à cette réalisation.

La vente a eu lieu moyennant le prix de CINQ MILLIONS CENT QUARANTE CINQ MILLE FRANCS, et une expédition dudit acte a été transcrite au bureau des Hypothèques de Digne.

Pour purger les hypothèques légales pouvant grever le terrain ci-dessus désigné, Maître PERRIN, notaire, a déposé au Greffe du Tribunal Civil de Digne le vingt neuf octobre mil neuf cent cinquante six une expédition dudit acte d'acquisition destinée à être affichée dans le tableau de l'auditoire dudit Tribunal.

Le procès-verbal constatant l'accomplissement de ces formalités a été signifié à Monsieur le Procureur de la République près le Tribunal Civil de Digne, en son Parquet en ladite ville par exploit de Maître Bertrand, huissier, du seize novembre mil neuf cent cinquante six.

La présente insertion a pour but de purger les terrains vendus ci-dessus de toutes les hypothèques légales pouvant grever lesdits terrains du chef de tous inconnus.

En conséquence, les personnes qui pourraient avoir des droits d'hypothèques légales à faire valoir et à exercer sur lesdits terrains sont aviser d'en requérir inscription dans le délai de deux mois à compter de ce jour, au bureau des hypothèques de Digne, sous peine de déchéance.

Pour extrait :
Signé : PERRIN, Notaire.

La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons — Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

Aux mères de famille

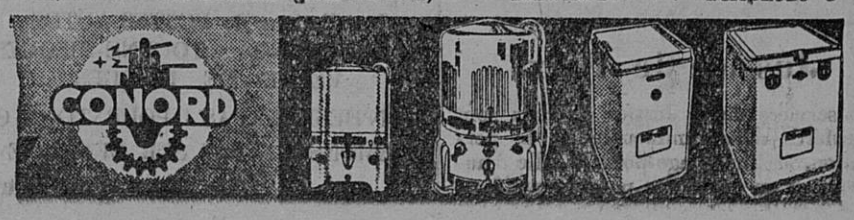
CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



© VILLE DE SISTERON